LA PROTESTA

Año 18 — Precio: 5 ctvs. — Buenos Aires, Juéves 1 de Enero de 1914 — (PORTE PAGO) — Núm. 2127

DIARIO DE LA MAÑANA

Redacción y Administración: Cangallo 2559

Unión Telef. 4101 (Mitre)

Correspondencia dirijase a LA PROTESTA

Valores, giros, etc. a nombre de A. Barrera

Suscripción pago adelantado:

Mensual en la repùblica: $ 1.50. Exterior: 0:80 oro

LA PROTESTA, Enero 1 de 1914

Año nuevo.-Lucha

No vamos hacer aquí la rutinaria loa del día consagrado por la vulgaridad para cambiar de camisa, e ir por las calles bebiendo el viento apriscoso de las desigualdades que pegan en los ojos con el contraste manifiesto, antiestético y chocante. No. Servidores fieles de una causa, que exige con su amor, como esas mujeres artistas del cariño y el goce que le sacrifiquen sus amantes hasta la última hora del sueño, el año entrante, 1914, nos sorprende en el yunque de honor, forjándoles pensamientos a los desheredados, cantando nuestra canción diaria por el Bien, llorando por dentro en copiosos sudores de sentimiento con las madres que lloran, riendo con los niños que ríen, inocentemente, amando con los que aman... Nos sorprende el año nuevo prodigándole besos de fidelidad a la causa de los tristes, de los poetas, de los héroes, y que se nos asemeja cautivante y fecunda mujer de artes y glorias.

Este jalón de lucha que plantamos y no miramos más, puesto que vamos con el avance siempre, será, no obstante, jalón de condenación, de fuego, plantado así, día por día un paso, valientemente, en el solar escarnecido de las libertades muertas, en este Canaan ulcerado con la podre maldita de las usurpaciones tapes; y será también una loable incitación a perseverar con fe, con orgullos en vuelo, en la brecha designada sin vacilaciones rumbo hacia el sol que ha de alumbrar y sanear el ambiente carcomido por el miedo y la lamentable degeneración ciudadana, dentro de los cálices sin abrir de esta tierra. Al quedar en pos, dirá a los que vengan arreando, que por ahí pasaron nuestras avanzadas; nosotros.

Enfilados en un plano de ideas que no conoce del talón a plazo fijo, el año que termina o empieza no puede tener ni alcanzar en las exterioridades rebeldes, más que un simple detalle, una como mirada de peregrino rúa adelante. Pero en lo interno, en lo moral o mental, el año nuevo bien puede ser un aliciente para formar pie de propósitos definidos con madurez y franqueza contra un estado anormal de poderíos ultrajantes, desconocedores supinos de los más fundamentables derechos del pueblo.

Antillí y Barrera condenados tan ignominiosamente en las vísperas del día que nos sorprende en el yunque del honor cantando nuestra canción diaria, esperan, en ella, únicamente, de esta obra que recomienza sobre el despojo atrás de 1913, pisando audazmente el dintel flamante, con mayores bríos, con más fondo, sacudida en las comunidades del propio dolor...

Que no esperen en vano. Demostrémoslo con la lucha. No nos cambiemos la camisa en año nuevo, armémonos, al contrario, con la armadura de los combates.

No queremos oprimir ni ser oprimidos

Por eso somos anarquistas

Nuestras voces serán escuchadas

¡A amartillar la máquina!

Afirmémonos en nuestros estribos. Los monigotes han disparado a más y mejor, lívidos en sus viñetas de porcelana por las muchas jugadas que en todo tiempo les hicimos, porque es lógico que los seres animados por un pensamiento, por una inteligencia superior, jueguen como quieran con los monigotes que se igualan en la pacotilla. Pero, queda el pueblo...

El pueblo es el gran dueño que puede recobrarlo todo en un instante. Está despejado, se le ha reducido a esclavitud miserable; pero tiene de esos momentos—cortos sin duda, pero durante los cuales puede vibrar con gran intensidad—en que recuerda que es dueño de todo, todo le pertenece y no hay razón para que se contraríe su voluntad, cuando ella se dirige a la justicia. Este es uno de esos momentos. Insensato es excitarlo ahora, porque su furor puede barrer con cuánto ha edificado la malicia de los monigotes para mantenerle esclavizado. Toda la ciencia de los esclavistas—nuestros monigotes lo son—ha de consistir, no en excitar, sino en apaciguar, engañar con dulces mentiras al gran dueño cargado de cadenas rechinantes cuya esclavitud labra la riqueza de sus negreros. ¡Aquí se desconoce por completo esta ciencia y es oprobiosilla la situación! Es que aquí han olvidado nuestros monigotes esclavistas los términos de su dominación sobre el gran esclavo: han creído que eran los amos naturales—¡ellos, unos monigotes!—y no han apeado la creencia hasta que han encontrado el golpe que los ha despabilado; y eso por poco rato.

Sin embargo, han logrado ya buenos golpes; ¡pero es muy superior su deseo de oprimir al de apoderarse de los hechos para obrar juiciosamente, y así han quedado todos ellos sin enseñanza. Recordemos algunos de estos golpes despabiladores: oprimían ellos, se bebían materialmente la sangre del pueblo obediente y sumiso, sin pensar en nada, sin pensar que podían irritarlo; y despertar su cólera y de repente era un choque contra la voluntad obstinada de éste, que se negaba a dejarse sacar una cuarta más de sangre, sino se modificaba su esclavitud, se le daba algo más de libertad dentro de la cadena. Esto era la huelga y aquí ha habido muchas huelgas, con lo que podían saber ya lo que son efectos de provocaciones... ¡La huelga! ¡Qué hermoso efecto de pavor en el momento; y todo en valde porque nunca escarmentaron! ¡La huelga! Con ser nada más que un movimiento de resistencia pasiva, ella revela en el esclavo tal capacidad de libertarse que los monigotes esclavistas, se apresuran a ceder, asustados y temblorosos. «Pero, ¡por Dios!, exclaman: que cese la huelga, que no se oiga hablar más de procedimientos discordantes, tan sin armonía con el derecho de los monigotes! que vuelva a nosotros la dirección del grande y paciente esclavo...»

Todo esto lo han visto nuestros ojos más de una vez, y por considerarnos sin duda demasiado sabios, demasiado enterados de estas cuestiones, se nos encarcela, y trata de hacérsenos morir en la prisión. ¡Perversos monigotes! ¿No se conmueve vuestra alma de asesría?...?

Merece ser reproducido este discursito, muy corriente después de una huelga que ganaron los obreros: «El obrero no tiene necesidad de pensar por sí—dice el monigote es el avista—; los monigotes, que conocen mejor que él lo que le hace falta, harán su felicidad». Y en el recuento de estos fautores de la felicidad del pueblo y del obrero, entran todos los monigotes, toda la pacotilla: del comisario al juez, sin olvidar al diputado, ni olvidar al cosaco y a la mosquetería menuda. Lo que le hace falta al obrero que fué a una huelga, al hombre del pueblo que tomó parte en alguna agitación contra la tiranía, es «una cadenita»: una cadenita más para refrenar su voluntad que puede ser impulsiva; librarle del peligro, que ni él mismo conoce, de las «huelgas»; salvarle de la mal aconsejada rebelión; hacerle un verdadero y manso esclavo del cual puedan estar orgullosos los monigotes.

«Ah! niño! niño!—yo los he oído decir—¿quién te aconsejó rebelarte, osar manifestar el mal pensamiento de ser perentoriamente atendido? ¿De dónde sale este apuro, esta urgencia violenta, en un sér tan dócil y tan paciente, que siempre esperó que sus amos hicieran su felicidad, «cuando fuera su tiempo»? ¡Te han echado a perder! Malos gérmenes hay en tí. Es preciso extirpar los malos gérmenes. El esclavo es infeliz en la rebeldía. Sólo en la sumisión encuentra la puerta abierta para el premio, pues lo que se premia en el esclavo es la sumisión. ¿Olvidas todos los cuentos que te he contado de estos premios?...»

Así hablan los monigotes esclavistas después de una huelga ganada por los obreros. Así habla «La Nación», el pequeño juez Serú y la camarita de los vejetes de porcelana, hechura de hombrecitos, graciosos pergenios, que acaban de confirmar nuestra condena. ¡Cuánta risa siempre me han dado! Y ahora, en la cárcel, reiré a más y mejor, reiré hasta partirme los labios, reiré hasta matarlos a todos con mi carcajada... Ah! las mosquitas de papel!

Afirmémonos en los estribos, afirmémonos compañeros: nos queda la huelga para gozar con el pavor de los monigotes...

—

La respuesta no ha podido ser más rotunda ni más recta. ¡Palo y palo! Mi cajita de Pandora—mi camarita de necesidades excusadas—ha vibrado en un heroísmo terrible. ¡Muy bien por todos mis monigotes! A ustedes se los recomiendo... Pero si nos invitan, no hemos de dejar de acudir. ¡Palo y palo, también nosotros! En la República se ama sólo la leña; muy poco o nada, la razón y la inteligencia. ¿Qué se le va a hacer?

Queda, compañeros, organizar un mitin monstruo, un verdadero mitin monstruo, para exigir nuestra libertad. Y después, la huelga... la huelga.... amartillar la máquina!

¡Salud a los luchadores! Es nuestra voz mientras vamos para la cárcel. Mía y de Barrera...

T. Antillí.

Diciembre 30: ¡Gran cosa había sido la camarita! Esta es la fecha en que no pararé de reir ya de los monigotes. Cuando tenga la sentencia, haré una famosa autopsia del analfabetismo pretencioso de todo el gabinetito, o sea la camarita. Habrá para reir: ya veréis. Los mataré a todos, partiéndome sobre ellos como una maceta, con tallito de cristal. ¡Veréis como quedarán los sapos bajo mis pies con la lengua afuera y apretada! Tendré gusto en despellejar a esos zonzos, en pelarlos desde la cola a los pies. Ya veréis lo que es una camarita, que pieles de zorro hay en ella y que escorpiones les roen a los conejos impotentes; a nuestros conejos de la burguesía....

No quería dejar pasar este largo artículo sin una nota: ahí la tenéis. ¡Pelaré hasta el rabo a las fieras! Y resultarán, desencapuchonadas, unos conejos lamentables. ¡Viva la anarquía, que hace hacer hombres,, hace hacer inteligentes, hace hacer fuertes! ¡Almuladar la camarita! ¿No está leído este párrafo?.—T. A.

El sarcasmo legalista

Los místicos huecos de la fe, republicana, nos han dado una prueba elocuentísima de la falta absoluta de una moralidad que haga posible, siquiera sea en parte, la concordancia de la liberalidad de la constitución que les fundamenta la democracia que alardean, con la representación que envisten.

El legalismo negado tantas veces por la incompatibilidad que establece entre el espíritu del legislador y los derechos del hombre; entre el juicio del juez y la conciencia del acusado, ha sufrido un rudo golpe, y de esta vez, se afirma más el concepto, que en la beligerancia de las ideas, por lo que toca a las del estado, triunfan mediante el sofisma apoyado por la fuerza bruta que maniata al individuo.

El caso de Antillí y Barrera procesados ambos, por la «intención» que se le atribuye al primero, basándose en que la ley de defensa social, clasifica las intenciones y juzga criminal las ideas y el talento, balanceado en un tribunal primero, para encontrar «pesado» el hecho, y condenados en primera instancia, se confirma después sin que pese en lo más mínimo la sólida pieza presentada por el abogado, basada en elevadas miras de justicia y apoyada por las mismas prerrogativas del legalismo; una exposición de doctrina en jurisprudencia, que analiza y desmenuza palabras y citas del acusador, para dejar evidenciada la falta de culpabilidad en el acusado. No ha influído en nada! La sentencia es inflexible, porque no tiene otro fundamento que la pasión reaccionaria de los encargados en justificar el Estado, aunque las justificaciones se hagan con procedimientos sarcásticos y cínicos.

El legalismo negado por los anarquistas, porque es un valladar interpuesto a las concepciones filosóficas y sociales del derecho, se ha invalidado ante sus propios defensores, ha cerrado toda visión de equidad, para dejar un precedente ilevantable de que los jurados prevarican escandalosamente por salvar responsabilidades de posición. Frente al caso que nos ocupa, la situación del abogado es violenta, porque de hecho se niega la validez de su intervención, contestando al razonamiento con una torpeza incalificable, que no ha de sorprenderle indudablemente, porque sabía de antemano, que sus defendidos están fuera de la ley como hombres y dentro de la ley como reos. Pero la dignidad es la médula de todo ser inteligente, siendo así... ¿es posible que no juzgue un sarcasmo legalista, este fallo extemporáneo, que hasta parece había algo de vergüenza, al ocultarlo a la prensa, para alejarla del comentario?

Los intereses encontrados del Pueblo con sus opresores, se definen en concesiones, por contemporizaciones y

LO QUE QUEREMOS

Hay millones de seres humanos que trabajan diez y doce horas diarias, en odiosas condiciones. a cambio de un jornal insuficiente.

Hay millones de ancianos que, habiendo fomentado la riqueza pública y edificado fortunas particulares durante una carrera de veinticinco, treinta y cuarenta años, tienden sus manos callosas y descarnadas a los transeuntes o solicitan su entrada en los hospicios.

Hay millones de niños hermosos e inocentes que carecen del alimento y la cultura indispensables.

Hay millones de mujeres bellas, naturalmente aptas para inspirar y sentir amor, que viven en la horrible y degradante irregularidad de la prostitución.

Hay millones de seres vigorosos que buscan trabajo, y sin trabajo carecen de todo lo necesario. *Hay millares* de jóvenes arrancados al campo, al taller, a su familia, a sus amores, en previsión de matanzas incomprensibles y criminales.

Hay millones de desgraciados a quienes la miseria, la ignorancia y la opresión, impulsan fatalmente a infringir la ley dirigida contra ellos, y como consecuencia gimen en las cárceles y en los presidios.

Toda persona de inteligencia y de corazón, debe querer que esto acabe.

Intrigantes, ambiciosos investidos de un mandato por la candidez popular, tunantes e imbéciles revestidos con el carácter de funcionarios por complacencia gubernamental, saquean impunemente el tesoro público que alimenta el proletariado. Los ministros de un dios ridículo apoyan sobre el absurdo de los dogmas y la metafísica de las creencias, el dominio de una clase y los privilegios que la acompañan.

En su mucha ignorancia y en sus hábitos de servidumbre, las multitudes aclaman al que las azota y las aplasta; acuden respetuosamente al paso de un grande que las desprecia o las adula y aceptan pasivamente los consejos de los adormideras y de los que predican resignación.

"Todos los espiritus libres y todos los corazones generosos, desean que eso tenga fin."

Vivir, ser dichosos, ser libres... eso es lo que queremos los anarquistas. Gustar el bienestar físico que aseguran una alimentación sana, un buen vestido y una habitación cómoda. Cultivar nuestra inteligencia, desarrollar nuestros conocimientos, enriquecer nuestro cerebro con los conocimientos adquiridos, regocijar nuestras miradas con la contemplación de las obras maestras del arte y de la naturaleza, procurar a nuestros oidos el encanto de las puras armonías, estudiar con espíritu independiente los problemas de la vida, pasear libremente nuestra curiosidad a través del mundo de las realidades y de las observaciones, pensar lo que nos inspira nuestra razón ilustrada y confiar a nuestra boca atrevida el cuidado de expresar nuestras ideas.

"Eso es lo que queremos

Y queremos tambien fundar lo mas pronto posible un medio social favorable al desarrollo integro de la personalidad humana, por el libre juego de las fuerzas que se agitan en nosotros y de las pasiones que nos impulsan, por el desprendimiento normal de nuestras afinidades, por la noble radiacion de nuestras simpatias. Hay que pedir a la vida todas las alegrias que contiene. Propagadores voluntarios del ideal anarquista que sabemos es justo y bello, consideramos animosas las consecuencias de la batalla, y seria para nosotros mas penoso permanecer inactivos en el seno de la pelea que correr los riesgos consiguientes a ella.

Del manifiesto de la "AGRUPACION ACRATA."

adaptaciones a un pueblo viril se adaptan los que están al frente sus instituciones, contemporizan con él legislan, en su favor, dan el máxime posible de derechos, — reservándose el de gobernarle — pero no es tan fuerte el despotismo. Hay dentro el máxime de tiranía, que implica la existencia de todo poder, un respeto por los fueros de la mayoría de los gobernados.

Aquí la confianza en el sistema ha muerto el nervio levantisco de otrora y no hay para estos desplantes el gesto popular espontáneo y justiciero.

Por eso la influencia exterior, no ha contribuido a los resultados finales de este proceso, pero debe influir porque aun hay tiempo. El despertar se nota, el ambiente se prepara, no todo ha de ser impunidad.

El ofuscamiento de los jueces, de los que consideran que todas las altas cuestiones en litigio, deben someterse a sus arbitros, por las leyes, para darle soluciones legales, pacíficas, en esta república de ponderadas garantías — debe traernos el ofuscamiento del pueblo, de la multitud que sabe vengarse, porque sabe sentir la influencia de los factores que hieren su carne.

El ambiente se prepara... ¡No siempre ha de prevalecer el sable!

B. V. M.

La lucha contra la degeneración de LA RAZA RUMANA

Conclusiones de un profesor de fisiología

I

(Continuación)

Pero las declaraciones hechas por nosotros tres no fueron más que una gota de agua al lado del torrente «eugeniste».

Todos los que tomaron la palabra en dicho Congreso, hablaron, eso no hay necesidad de decirlo, en nombre de la Ciencia.

Mientras tanto, es preciso distinguir entre la Ciencia y los «sabios», pues hay la ciencia creada con nuestros conocimientos sobre la Naturaleza, tal como ellos han sido adquiridos por las incesantes averiguaciones científicas, y hay los «sabios», los cuales, unos, por pobreza de espíritu, ven con malos ojos todo lo que rebasa el nivel por ellos alcanzado desde su juventud, y los otros, llegados a las alturas académicas abrazan enteramente la causa de las clases adineradas, y acomodan su pseudo-ciencia en ese sentido.

Afortunadamente todavía se encuentran, sobre todo entre los jóvenes sabios, un cierto número de ellos que no amoldan el resultado de sus trabajos científicos al gusto de los poderosos y no temen llegar a conclusiones «heréticas».

Este es el caso de un joven profesor de la Universidad de Moscou, N. Kabanoff, quien, en una obra publicada recientemente — «Esquises concernant la physiologie de l'organisme humain, en état de santé et de maladie» (Moscou, 1912), libro verdaderamente científico, como escrito para un público más numeroso que el compuesto por las sociedades de sabios—nos interesa por sus conclusiones concernientes a la herencia y la degeneración humana.

M. Kabanoff estudia, sobre todo, las causas de la degeneración y llega a constatar por lógica natural que hay dos causas de degeneración: la «herencia y la influencia del medio»—de las condiciones físicas y morales de la existencia.

Las familias, entre las cuales la degeneración se trasmite de padres a hijos, no perduran indefinidamente. O bien decaen y desaparecen o bien se regeneran por cruzamiento con individuos de familias sanas.

El gran peligro para la sociedad estriba, pues, en la producción «continua» de nuevas familias de degenerados y de nuevas causas de degeneración en virtud de las condiciones sociales y económicas de la actual sociedad, lo que conduce al autor a la conclusión siguiente: Que el gran problema de la medicina y de la higiene social «es el de eliminar las condiciones que producen continuamente nuevas familias de degenerados».

Se responderá, seguramente, a dicha afirmación, con lo que tantas veces hemos leído en la prensa diaria; se citará el caso de aquella familia de los Estados Unidos que dió origen a 1.200 degenerados y criminales, sin notar que este hecho, si es verdadero, es la más terrible acusación contra los medios por los cuales se busca hoy día combatir la plaga de la degeneración.

Porque ¿qué es lo que la sociedad ha sabido hacer para curar esas generaciones de degenerados, alcoholizados y criminales?

«Nada», sino cometer el crimen de perpetuar y emponzoñar dichas generaciones, enterrándolas en cárceles y presidios, que no son otra cosa que Universidades de criminalidad y centros de degeneración física, sexual y moral.

En efecto, que se lea solamente el libro «Prison Memoirs of an Anarchist», terrible por su sinceridad, de A. Berkman (New York, 1912) y se verá lo que son las prisiones, sean antiguas o modernas.

II

Lo que hace falta para combatir la degeneración—dice muy bien M. Kabanoff—, es «aumentar el poder de adaptación del organismo», y, por tanto, su adaptación a los nuevos medios urbanos creados por la civilización moderna.

Esto, además, es el fin de toda cultura progresiva, más para llegar a alcanzarlo, hace falta, no solamente una alimentación suficiente y una habitación sana y atrayente, sino también «una aumentación de la intensidad de la vida» —de todos los procesos vitales del organismo, lo que no puede ser alcanzado sino por «la variedad del trabajo», por el «interés» y por la «estimulación» que él ofrece cuando deja de ser una surproducción monótoma, por el ejercicio de las facultades «intelectuales» y «artísticas»—por la «variedad de los intereses», por el desenvolvimiento de la individualidad» (1)—por el «engrandecimiento y extensión intelectual de éstas».

Los progresos modernos contribuyen a hacer posible todo esto. La descentralización de las industrias, el emplazamiento de las fábricas entre villas-jardines, la posibilidad de combinar el trabajo industrial con el de los campos, de emancipar a la mujer del yugo del domicilio y de crear establecimientos sociales para la educación.

(Continuará).

Pedro Kropotkine.

(1) Nosotros no hablamos, esto se comprende, del «individualismo» que disminuye y limita la individualidad, como, sin duda, lo comprenderán algún día los que todavía se apasionan por Nietzche con su «bête blonde» y por Stirner con su «asociación de egoístas» burgueses.

F. O. R. A.

Se cita a los delegados nombrados para los trabajos de organización del próximo congreso de la Federación, a la reunión que se efectuará el viernes a las 9 p. m., en el local Montes de Oca 1672.

Se les recomienda puntualidad.

El Secretario.

El chismoso

(Silueta)

Se le ve por todas partes, en todos los campos, en todos los ambientes.

Es malvado, insoportable, odioso. Entre nosotros es un reptil; su misión es ruin e infame. Sin ideas propias, marcha a remolque de la opinión agena, estando eternamente en desacuerdo con todos, hasta consigo mismo.

Se titula compañero aun cuando su obra es la de un malvado; incapaz de hacer nada en pro del ideal que dice sustentar porque es superficial, pedante y cobarde, se concreta a criticar la labor sana y sincera de los que son su extremo opuesto, es decir de los que laboran con cariño por la Idea.

Está en todas partes, menos donde hay peligro para su libertad o su vida. En épocas normales se pavonea en todos los ambientes; en momentos críticos, cuando la reacción arrecia desaparece, o si se le ve en la calle ya no conoce a «sus compañeros»: ahora es «individualista» ya no se mezcla con «la plebe». Pasa la reacción y torna de nuevo a la luz: como el lagarto al sol.

En las conferencias el pasage más álgido de la peroración no le inspira más que una sonrisa, despreciativa; el mejor artículo doctrinario no le merece ningún juicio: la mayor parte de las veces es analfabeto.

Discute con todo el mundo sin criterio, sin una opinión sólida; a ratos contradice a fulano para estar después de acuerdo con él; a ratos rechaza la opinión de zutano que es la misma que el sostuviera momentos antes.

Al retirarse de entre un círculo de amigos, una parte le acompaña, le aplaude y admira.

El pobre hombre, toma alas, se eleva y se acostumbra a mirar al resto de los hombres sobre los hombros, o sobre la cabeza: se considera el super. Es vanidoso, pedante; no lee a Kropotkine, a Bakounine, etc., porque según él no tiene nada que aprender de ellos; en realidad no lee porque es analfabeto o porque no los comprende.

Es adulón frente al que en su interior considera superior a él; y crítico y chismoso a espaldas del mismo. Es híbrido de hombre y víbora.

No comprendo como los espíritus cultos y delicados no se sublevan al contacto con estos seres infelices y malvados.

Como son unos perfectos simuladores, puede que no todos le conozcan. Pero es difícil no conocerles. Basta el solo hecho de oirlos criticar la labor agena y no ver la obra de ellos.

Cuando se les pregunta que es lo que han dado al ideal que sustentan, dicen que hacen obra anónima; que no necesitan de la tribuna ni de la palestra. Su obra es anónima, es verdad, trabajan en la sombra a espalda de uno, como las fieras o como las víboras.

Son peores que los pesquisas; hacen estragos entre los principiantes y neófitos, destruyendo con la insidia y la calumnia la labor hecha por otros con toda sinceridad.

Son escoria, inmundicia....

La policía no los persigue: son sus aliados, el brazo derecho, el sostén.

Abundan en nuestro campo, como la maleza en tierra virgen. Son un peligro: si se multiplican pueden impedir que los arbustos útiles mueran comprimidos por ellos.

Es menester segarlos, arrancarlos de raíz.

Hay que limpiar el campo de esa mala hierba, compañeros.

Hay que barrer esa inmundicia; la hoz o la escoba se imponen.

E. Giribaldi.

La gira de LA PROTESTA

A los compañeros del interior

Ayer ha partido de esta capital como delegado de LA PROTESTA en gira por el interior de la república, el compañero Florentino Giribaldi, acompañando al delegado de la F. O. R. A., camarada Onofre Tatti.

Dada la importancia que un viaje de propaganda, como el que estos camaradas se proponen realizar, tiene en los momentos actuales, pedimos a todos los compañeros y especialmente a los agentes y suscriptores le proporcionen todos los datos necesarios para el mejor éxito de su misión.

El compañero Giribaldi va autorizado por esta Administración para anotar y cobrar suscripciones y nombrar agentes en los pueblos donde aún no hayan sido nombrados.

Federación Obrera Regional Argentina

A las Federaciones y sociedades del interior

Habiendo salido ya los compañeros que van en gira de propaganda, se les previene para que con la debida anticipación organicen las conferencias necesarias a fin de aprovechar la estadía de dichos camaradas en las localidades que lleguen.

El primer punto que tocarán sera el Rosario, de cuya localidad avisarán ellos a las Federaciones y Sociedades que han solicitado el concurso de los conferenciantes, el día que llegarán.

Demás está el recomendar la mayor actividad a fin de que la gira sea de resultados prácticos.

El Secretario

Iniciativa importante

Días pasados apareció en las columnas de este diario una iniciativa sumamente útil y humana. Y si de ella me ocupo ahora, es porque estoy seguro que no se adivina el alcance verdaderamente solidario que ella encarna.

Se trata de crear un fondo «pro necesitados» para evitar la circulación de listas para cada caso de necesidad de los deportados o de las familias de los presos cuando se requiera.

Todas las víctimas de la lucha por la libertad, tienen las mismas necesidades que satisfacer, a pesar de que unos sean más útiles que otros en la propaganda. Y como unos gozan de mayores simpatías y amigos que otros, estos son más ayudados también en las listas particulares que para ellos circulan. En muchos casos los menos necesitados toleran que se les socorra con «sobrantes», mientras otros sufren resignadamente, desinteresadamente, las consecuencias de la opresión en la cárcel o en el destierro y la miseria en el hogar. Cosas son estas que, en la forma que hoy se ayuda, no pueden suceder distintamente.

Ese fondo pro necesitados bien podría administrarlo el mismo Comité pro presos, ya que él está al tanto de las prisiones y de las verdaderas necesidades de los hogares de los presos.

Los compañeros deben seguir cooperando con el mismo entusiasmo a este humano fin. Haciendo un reparto equitativo, según las necesidades de cada uno, no habrá quien reciba mucho ni quien reciba poco. El comité deberá publicar siempre los nombres de los donantes con las respectivas cantidades, y también el dinero que entregue, dando periódicamente a conocer los respectivos balances para conocer la situación

del comité, de las entradas y salidas y de los fondos en caja.

Piensen los compañeros sobre la trascendencia de la iniciativa que ha sido dada a luz, sin pensar tal vez en el fin de inicia que encerraba.

Octavio.

¡Feliz año nuevo!

He ahí las frases huecas, vacías, sin sentido; las frases combinadas sistemáticamente para engañar con conciencia a la humanidad: la ingenua humanidad que se deja llevar como espuma por la fuerte corrientne de la moral establecida; la moral anacrónica, insostenible, tambaleante... ¡La falsa moral que se derrumba como un castillo de naipes ante una pequeña ráfaga de rebelión; la antiquísima moral que quedará destronada como una vieja reina cuando nazca la reflexión serena, en el cerebro de la juventud!...

«¡Feliz año nuevo!» ¡Oh! cómo me hiere esta frase: ella se asemeja a las terribles puñaladas que se lanzan traidoramente.

«Alma Templada.»

El mendigo

Cabizbajo, solemne, pesa
—sombra rota que cruza ambulante—
cuántos ¡cuántos girones has dejado
de tu carne en la garra triunfante!

El hambriento zurrón a la espalda,
—exódo de roñas rodando en lo incierto—
y en el rostro los tonos de gualda
exhumada mortaja de un muerto...

Cuantos, cuántos girones has dejado
de tu carne en la vida funesta,
¡y tus harapos flotando han paseado
a los vientos como una protesta!

Albino Dardo López.

CORRESPONDENCIAS

De General Pico

Sólo para aquellos que estén habituados a las vicisitudes y calamidades que aparejades lleva en sí el obrero, no será una cosa ordinaria lo que vamos a referir en esta breve correspondencia; pero para los habituados a pasar la vida de comodidad en comodidad parecerá extraordinario, inverosimil la vida de miserias y calamidades que, todo aquel que salga de un centro de población, es decir de una ciudad grande se ve expuesto a pasar.

Y para esa prensa grande en formato, pero pequeña en ideales, que no sabe otra cosa que soplar en la gaita de las grandezas y riquezas nacionales parecerá aún mucho más imposible — por interés particular — que en la región de los trigos, el colono como el cosechero pasen hambre y mil calamidades.

Dada la intensa crisis reinante en nuestro gremio en Bahía Blanca resolví tomar rumbo a La Pampa, salí rumbo a General Pico donde por referencia sabía que los trigales estaban en muy buen estado, diez horas de tren entre médanos y campos quemados por los soles y vientos tropicales de estas regiones; ruina y desolación para esos «contadinos» y «mujik» — pues en su mayoría son colonos italianos y rusos — es lo que el «lingera» ve a través de la ventanilla del tren.

Donde aun hace pocos días todo era promesa de una buena cosecha — que sólo beneficiaría a comerciantes y acopiadores — unos vientos huracanados convierten en un estero el sembrado.

De llegada a Pico llamóme la atención el número extraordinario de obreros en la estación; alojado en una de las tantas fondas pude enterarme de la realidad de la situación; de todas partes habían afluído obreros ilusionados los unos, engañados y robados los otros: las agencias de colocaciones aprovechan de las noticias de los diarios para enviar — previo pago de la comisión — obreros en montón para que luego dado el gran stock de la mercadería — brazos — disminuya el precio de ésta: en este caso creo de grande utilidad el iniciar una activa como enérgica campaña contra estas verdaderas cuevas de bandidos.

Los dueños de fondas visto que las utilidades que el obrero sacará de la cosecha son pocas exige a éste el pago diario de la comida y hospedaje, el que no tenga deberá pasarla al raso y a dieta; halagados con este estado de cosas los chacareros ofrecen salarios míseros, y como el dilema es de hierro: — o trabajar o pasar hambre — se opta por lo primero; baste un solo dato para que se vea el estado en que se halla este pueblo, uno de los más importantes de La Pampa, a mi llegada la sucursal del Banco de la Nación estaba custodiada por fuerzas policiales y en la estación los jefes dejaban subir sin boleto a todo obrero que quisiera trasladarse a otra localidad... a continuar la miseria, puesto que hay sobrante de brazos donde quiera que se vaya.

Y visto esto, pienso en la grande obra que podría realizar la F. O. R. A. recomendando a sus delegados en jira no olviden esta localidad a cuyo efecto, y de paso para Bahía podrían parar aquí, donde habría ambiente propicio hasta entre los mismos colonos, que hasta la fecha son llevados a remolque por doctores y políticos más o menos hábiles.

Sirvan al mismo tiempo estas líneas como voz de alerta para los que se dejan seducir por los bombos de los diarios vendidos; sépanlo, aquí se pasa tan sólo que miseria.

Es muy probable la constitución de un centro obrero; para tal efecto hay recolectado una regular suma de dinero, sólo falta un poco de buena voluntad y una buena dosis de coraje cosa no del todo imposible ya que hay en este pueblo un número de buenos compañeros, aunque algo dormidos, hay que despertarlos.

Próximamente enviaré otra correspondencia, y posiblemente con mejores noticias para la causa.

F. B. Landini.

Contra la Ley Social

En la S. Conductores de Carros

Patrocinada por el comité «Pro Antillí, Barrera y González» se realizó anteanoche una conferencia para protestar contra la prisión arbitraria de dichos compañeros; al par que contra la funesta ley social.

La hora avanzada en que terminó dicho acto nos impidió hacer esta breve crónica en el número de ayer.

Abierto el acto por un miembro del comité, y luego de exponer los fines para el cual se había constituído, ofreció la tribuna a los compañeros que quisieran hacer uso de la palabra; ocupó la tribuna un compañero que dió lectura a un hermoso trabajo trazando un paralelo entre los hombres que desde las luchas por la independencia bregaran por la libertad los unos, por oprimirla otros, fustigó la obra vandálica de la juventud estudiantil en el día del Centenario, para llegar luego a la condenación enérgica de la ley social producto de una burguesía, que al par que dominada por el miedo, se mostró con ello tan reaccionaria como bruta.

Ocuparon luego la tribuna los camaradas J. García, Pedro López, Torano y B. V. Mansilla; teniendo todos ellos frases enérgicas por el castigo que se piensa aplicar a los camaradas Antillí y Barrera, sobre todo por lo inicuo que resulta la condena del segundo.

Púsose de manifiesto la cobarde emboscada preparada en el mitin del domingo, el cual debió de haber terminado en una tragedia de no haber primado el buen sentido y al no haberse dejado ofuscar ante el desplante provocativo de la fatídica figura del ejecutor de la masacre de la avenida de Mayo: Jolly Medrano.

Entre entusiastas aplausos ante los juicios enérgicos vertidos por los oradores, y como una reafirmación de los ideales anárquicos, y de fe en la campaña emprendida por el comité, se dió por terminado el acto, invitando a la numerosa concurrencia a la conferencia a realizarse el domingo próximo en el parque Patricios.

Entre la concurrencia es grato hacer constar había un buen número de compañeras; pero tal vez no tantas como debiera haber, si los compañeros se ocuparan de llevarlas.

Cronista.

Funciones y conferencias

Los compañeros de Tucumán efectuarán una velada dramática el sábado 10 de enero en el Teatro Italiano, 24 de Septiembre 11.ª cuadra, organizada por el cuadro filo-dramático «Porvenir» de Tafí Viejo, con el galante concurso del Centro Musical «Verdi». A beneficio del Comité pro-presos anarquistas.

Programa:

Primera parte:

1.º «La Marsellesa», por el Centro Musical «Verdi».

2.º «Conferencia», por un compañero.

3.º El grandioso drama en tres actos de Ignacio Iglesias: «La Madre Eterna».

Segunda parte:

1.º «El Hijo del Pueblo», por el Centro Musical «verdi».

2.º «Milonga Social», cantada por un compañero.

3.º El aplaudido drama social en un acto, de Dante Silva, «Los Mártires».

La entrada general vale un peso.

En Montevideo

Gran picnic popular y fiesta familiar

A beneficio de la Liga para la educación racional de la infancia y en obsequio a sus adherentes y simpatizantes.

Ésta hermosa fiesta de fraternidad, tendrá lugar el día 4 de enero de 1914 en el bosque de eucaliptus de la avenida General Flores (antes Goes), a cien metros de Larrañaga, desarrollándose con arreglo al siguiente

PROGRAMA

Por la mañana:

1.º A las siete se iniciará la fiesta con la ejecución del «Saludo a Mascagni», por la orquesta «Emilio Zola».

2.º «Loor a Natura», cantado por los alumnos de la «Escuela Integral».

3.º Un monólogo cómico-satírico, en el «Teatro al aire libre» construído ad hoc.

4.º «Los ejercicios físicos», conferencia con ilustraciones vivas por los alumnos de la escuela.

5.º «Preludio», por la orquesta.

6.º «Romanza», por el tenor señor Valentín Soler.

7.º «Las dos grandezas», representado y recitado por los alumnos.

8.º «Rataplim! Rataplam!», cantado y representado por los alumnos.

9.º «Sinfonía», por la orquesta.

10. «La pesca de la fruta», ejercicio cucaña, obsequio a los niños.

Por la tarde:

1.º «Ouverture», por la orquesta.

2.º Monólogo cómico-satírico.

3.º Canto, por el tenor Valentín Soler.

4.º «Colonia de los amores» diálogo escrito expresamente para los niños de la escuela.

5.º Conferencia, por Francisco Campos.

6.º «La madre eterna», drama en 3 actos representado por el cuadro «Emilio Zola».

7.º Sorteo de la Tómbola que tiene en circulación la Liga.

8.º Clausura del acto, por un miembro de la Liga.

9.º Marcha, por la orquesta.

SECCION DOCTRINARIA

Anarquía (1)

Bajo el punto de vista enciclopedico

En la filosofía política la palabra anarquía se emplea en un sentido sinónimo de la palabra anarquismo, y quiere decir un sistema político y social, en donde el individuo se desarrollaría libremente según sus derechos naturales, y donde la sociedad no tendría ningún gobierno central. He aquí las bases generales de esta doctrina cuyas formas son muy variadas en su detalle. Todo hombre tiene un derecho natural a desarrollarse libremente. Ese derecho está aniquilado en las sociedades existentes por un conjunto de instituciones culpables: poder central, religión, familia, propiedad, militarismo, patriotismo, etc., y que han establecido en el mundo un régimen injustificable, lógicamente y prácticamente criminal. Este régimen debe echarse por tierra y ser reemplazado, por el de la libertad y fraternidad verdaderas. Será un estado de comunidad donde cada uno de los individuos trabajara según sus fuerzas y percibirá según sus necesidades. Todos serán iguales, las uniones serán libres. El hombre sino es de sí bueno y benefactor a lo menos capaz de serlo y de darse cuenta que su interés, bien entendido, es inseparable a el de la humanidad. Es muy posible y justo que una sociedad de afinidades comunistas y fraternales reemplace el estado actual de leyes opresivas e injustas. Esas teorías de origen lejano, fueron parcialmente presentidas en las épocas del misticismo y tuvieron un carácter práctico cuando los sufrimientos de la clase inferior se hicieron intolerables. Seguramente hubo algunos indicios en ciertos primeros cristianos, en algunas sectas místicas de la edad media, en el movimiento popular de los trabajadores en Inglaterra en el siglo XIV y también en la sublevación anabaptista de Alemania en el siglo XVI y en algunos de los sectarios puritanos de la revolución inglesa del año 1640. A decir verdad esas doctrinas anárquicas no fueron la inconsecuencia, determinando esos acontecimientos y no tuvieron más que un rol secundario. Tienen su origen verdadero en la filosofía francesa del siglo XVIII. El libro del cura Meslier, por cierto poco conocido en su época, encierra el ataque más violento que haya tenido la sociedad antes de Bakoumine,

Después le siguieron volviendo a las ideas algunos filósofos del siglo XVI y XVII, Rousseau y otros más, hicieron las bellezas de una sociedad de una naturaleza ideal a donde vivirían hombres buenos e inocentes, y trabajaron además inconcientemente a la elaboración de la idea anárquica. Bajo la revolución francesa, Jacques Roux y sus discípulos fueron unos agitadores y también algunos de los babouvistas fueron igualmente de los precursores. En el siglo XIX, el desarrollo tan grande de la ilegalidad de las condiciones y de la instrucción de las clases pobres, añadido a la debilidad del sentimiento religioso trajo la constitución verdadera de la anarquía. Encuéntrase algunos indicios en los libros de los primeros so-

cialistas franceses, después en los de Bellegarrigue y Pelletier. Proudhon, vulgarizó la palabra «anarquía» (la escribía an-archie) y la atribuyó a un estado social donde el orden resultaría de las libres relaciones económicas de los individuos sin constitución de autoridad política. El verdadero padre del anarquismo fué Bakounine quien trabajó a constituirlo con su ardor místico y su facultad generadora de eslavo.

El anarquismo hizo primeramente causa común con el socialismo: las dos doctrinas tenían iguales necesidades la aprovación en común con el socialismo: las dos doctrinas tenían iguales necesidades (la apropiación en común de los medios de producción, necesidad de destruir la sociedad moderna).

Pero las desconfianzas personales que existían entre el alemán Marx y el ruso Bakounine, fueron las causas fundamentales del conflicto entre el autoritarismo posibilista de los socialistas y el individualismo fundamental de los anarquistas. El anarquismo comprometía el socialismo y su comunismo libertario Bakounine, que había ya organizado la «Alianza Internacional de la democracia socialista», se separó de ella definitivamente el 29 de septiembre de 1872 en el Congreso de La Haya de los socialistas alemanes y después púsose a organizar la «Federación Jurasien». Aquella fecha constituyó la verdadera creación del partido anárquico, que se desarrolló con más impulso en los países latinos y la antipatía que le tiene la mayoría de los socialistas numerosos, sobre todo en los países germanos. El partido anarquista, desde entonces se ha dividido varias veces: los individuos los más avanzados, van formando siempre nuevas sectas, cuyos programas son cada vez más fundamentales. A decir verdad, el hecho de la cuestión de la propaganda fué el punto capital de haberse dividido.

El empleo de los medios legales para los anarquistas sería retrógrado, sería la abdicación de sus derechos.

Hay entre ellos y los gobiernos europeos una lucha que pasó por muchas fases muy variadas. Citemos entre los hechos los más notables de esas luchas: en 1877, la sublevación de Cafiero en Italia,—en 1880, lucha entre los socialistas y los anarquistas en Alemania; en 1881, el congerso anarquista de Londres; en 1882, las revueltas de Monceau-les-Mines, y la explosión de Lyon; en 1883, el pocesro de Cyvoch; en 1886, huelga de Chicago; en 1887, la ejecución de los anarquistas en Chicago; en 1888-89, el gran impulso literario de la anarquía que persigue en los siguientes años; en 1892, numerosas explosiones; arresto y ejecución de Ravachol; en 1893, congreso anarquista de Chicago; atentado de Vaillant; en 1894, represión de la anarquía en Francia; atentado de Emile Henry, caída de Carnot; leyes contra la anarquía, etc..., Después, con excepción de España, la propaganda se interrumpió. Es de suponer que las agrupaciones existen, los folletos y las conferencias atestiguan la vitalidad. Es difícil de avaluar la cantidad. Además, ha producido después de Bakounine, los Kropotkine, Elíseo Reclus, Almicare Cipriani, Juan Grave, Malato, Sebastián Faure, Louise Michel, etc., y sus principales periódicos han sido «L'Avangt-garde», «Le Révolté», «Le Pére Peinard», «La Revolution Sociale», «La Revolte», varios libros de la idea han tenido gran éxito y las doctrinas anárquicas tuvieron buen eco en muchos escritores. La entidad anarquista ofrece una singular mezcla de ilumismo desinteresado y de violencia inteligente. No es difícil prejuzgar de su porvenir.

(1) Traducido del «Nouveau Larousse Illustré».—Tomo I, pág. 253.» Colaboración de A. Lichtenberger.

Buenos Aires. 1913.

Difundid LA PROTESTA

Movimiento Obrero

A Rosanova y Cia.

A vosotros me dirijo; a los calumniadores; a los que quereis desprestigiar a LA PROTESTA, porque decís que quiere callar el fraude que Balbiani hizo a la Federación Ferrocarrilera, sección alianza. A usted, calumniador Rosanova, que con tan bajas intenciones decís que LA PROTESTA no publicará nada de la denuncia de la estafa de Balbiani a la sociedad, porque Balbiani era anarquista. ¿Desde cuándo Balbiani era anarquista, señor Rosanova? yo creo que Balbiani tenía tanto de anarquista como usted de recto y sincero. Y aun cuando lo hubiera sido, ¿cuándo le ha tapado LA PROTESTA a nadie sus canalladas? Sepa el calumniador Rosanova y algunos de la comisión de la sociedad de alianza que LA PROTESTA es, ha sido, y será el único diario obrero que jamás ha callado lo que en verdad y justicia ha sido necesario decir, aun cuando se haya tratado del mismo Kropotkine.

Sepan que a LA PROTESTA se ha mandado la nota denunciando a Balbiani, pero sin firma y LA PROTESTA, antes de publicarlo, quería saber si era verdad o si era calumnia la denuncia anónima que se le mandaba.

Y no por ocultarle nada a Balbiani, porque en LA PROTESTA no saben qué perro es Balbiani. Si en cambio el señor Rosanova se hubiese tomado la molestia de firmar la denuncia, la publicación se hubiera hecho a su tiempo debido; ¿por qué no firmó? tal vez para que Balbiani no sepa que su amigo Rosanova lo denuncia. O para que en LA PROTESTA no se lo publicaran, por no estar firmado y después decir que LA PROTESTA le calla a Balbiani, cuando los compañeros de LA PROTESTA no saben quién es ese pobre hombre que pierde su dignidad (si es que tenía alguna) por unos cuantos centavos que se lleva de una sociedad. ¡Pero qué se ha de hacer! los sindicalistas argeninos de brazo con los socialeros, serán siempre los mismos falsos y calumniadores o vividores, como se quiera leer.

A. P.

La huelga de ladrilleros

Sin variación continúa el paro de estos obreros; los patrones enterecados en no ceder, los obreros firmes en su propósito de triunfar; y en esta lucha entablada no se hará esperar el triunfo de la razón que lo es de parte del productor.

La ceguera y el emperramiento de los patrones hace que este estado de cosas los lleve a ellos mismos a la ruina, varios son los que por esta causa han tenido que ir a la quiebra como única salvación; y así irán otros ¡que se hundan!

El camarada Ricó, que había sido detenido, fué puesto en libertad luego de ser prontuariado y fotografiado; uno de los obreros que de San Justo fué enviado a La Plata, ha sido puesto en libertad: aún quedan en dicha prisión cinco compañeros más a quienes es preciso no se les deje abandonados a sus propias fuerzas.

Los obreros se reunen el domingo 4 en el local Social R. L. Falcón 2371, en dicha asamblea hará uso de la palabra un delegado de la F. O. R. A.

O. Panaderos de Mendoza

La Sociedad O. Panaderos nos comunica haber declarado el boycott a la panadería «La Nacional» de B. Lucero.

Cuentan con el valioso concurso de los siguientes gremios y agrupaciones que secundan el boycott.

Artes gráficas, toneleros, cocineros, repartidores de pan, maquinistas y foguistas, pintores, carpinteros y Centro Socialista; a no dudar que con este apoyo harán morder el polvo de la derrota a dicho sanguijuela.

Contra la ley social

Organizado por la Federación O Local Rosarina se llevará a cabo un mitin hoy en el local Cortada Centeno 8 para protestar contra la ley de defensa Social y de Residencia; al par que contra la inícua como injusta condena recaída sobre los compañeros Antillí, Barrera y González.

En este acto harán uso de la palabra los compañeros F. Giribaldi y Onofre Tatti, delegados en gira por LA PROTESTA y la F. O. R. A. respectivamente, y varios camaradas de la localidad.

Con este acto, que a dudar, revestirá la mayor importancia, se inicia la labor de los camaradas en gira, de cuya obra esperamos los más halagüeños éxitos.

El Comité Federal.

S. O. 1 de Mayo de Bell-Ville

Esta sociedad recientemente reorganizada, pide a todos los centres y sociedades gremiales que editen periódicos o folletos les remitan un ejemplar.

Han resuelto asimismo realizar varios actos públicos a la llegada de los delegados en gira.

Conductores de carros de Rosario

Convoca a todos los adherentes a la asamblea general que se efectuará el domingo 4 de enero en su local Cortada Centeno número 8, para discutir una importante orden del día, y asuntos de grande actualidad.

El Secretario.

F. Obrera Local Rosarina

Esta institución ha lanzado el siguiente manifiesto, convocando al pueblo a un mitin contra la ley social y la prisión de los compañeros Antillí, Barrera y González.

Actos como éstos se hacen necesarios en todo el país y el exterior hasta abatir la tiranía que ha pretendido imponernos un candado al pensamiento y una mordaza a la prensa libre.

¡Bien por esos camaradas!

Trabajadores:

La Federación O. Local Rosarina, consecuente con sus principios de libertad y justicia, invita al pueblo en general a concurrir al gran acto de protesta, que se efectuará el próximo domingo 4 de enero a las 4 p. m., en la plaza Sarmiento—antes Santa Rosa a objeto de protestar por la arbitraria prisión de los periodistas Antillí, Barrera y González.

Camaradas:

Este inícuo atropello gubernamental, contra la libertad de pensamiento, obedece al deseo de eliminar compañeros, so pretexto de infringir esa vergüenza argentina denominada por ironía Ley Social.

Compañeros:

No debemos permitir que se encarcele, que se deporte por el sólo hecho de exponer ideas.

Tal es el crímen de Antillí, Barrera y González, a quienes jueces desalmados quieren hundir en una prisión por el delito de pensar noblemente.

Es necesario que esta infamia se impida mediante la solidaridad del proletariado organizado de la república.

Harán uso de la palabra en el citado acto los delegados de LA PROTESTA y la F. O. R. A., compañeros F. Giribaldi y O. Tatti y varios compañeros de la localidad.

¡Trabajadores:

¡Todos al mitin!

¡Por la libertad! contra la ley baldón.

El Consejo Federal.

Huelga de la Cantábrica

En el mismo estado continúa la huelga declarada por los obreros de este establecimiento.

El paro está limitado a los fundidores y modelistas.

La perseverancia en la lucha, y el hecho de no haber traidores, hará que el triunfo sea un hecho.

Se previene a todos los operarios de dicho gremio no vayan a traicionar la causa de sus hermanos de miserias, ya que esta lucha lo es en bien común.

Conductores de carros, Rosario

Esta sociedad en asamblea efectuada el día 28, votó la suma de 50 pesos para sufragar los gastos que demanda la gira de propaganda iniciada por la F. O. R. A.

Dicha cantidad le será entregada al delegado de esta institución.

Unfòn chafieurs

Esta sociedad nos comunica que necesita un compañero para que efectúe la cobranza de la misma; el interesado puede pasar por la Secretaría: Calle Méjico 2070 todos los martes de 9 a 11 p. m.

Federación de las Artes Gráficas

Se cita a los delegados de la Federación, a la reunión que tendrá lugar mañana, viernes, en el lugar y hora de costumbre.

Se pide a los compañeros que no falten por tener que tratar asuntos urgentes.

El Secretario.

Conductores de carros

Cita a los delegados de tropas, nombrados para tratar los temas que se presentarán al VIII Congreso de la F.O.R.A. a la reunión que tendrá lugar el viernes 2 de enero, a las 8.30 p. m., en Montes de Oca 1672.

Centro Obrero del Oeste

A los oficiales peluqueros:

Dirigido a los obreros peluqueros este Centro ha lanzado un vibrante y extenso manifiesto por el que se incita a volver a la lucha y dedicar, en lugar del hipódromo y el café, las pocas horas que el trabajo les deja, al estudio de los problemas sociales, de tan vital interés para la clase asalariada.

Con ese objeto, se les cita a una asamblea a realizarse el lunes 5 de enero en el local Humberto I 2200 a las 8 p. m., a fin de discutir la siguiente orden del día:

1.º Actitud a asumir frente a la existente sociedad.

2.º Nombramiento de la Comisión.

3.º Asuntos varios.

Es de desear que a este llamado concurra el mayor número posible.

La Comisión.

Invita a las sociedades que tienen secretaría establecida en este centro, a que envíen un delegado a la reunión que se efectuará el viernes 2, a las 8 y media p. m., en el local Ramón Falcón 2371, al objeto de dejar constituído un Comité pro Local.

El Secretario.

Obreros pintores

Avisa a los compañeros que se ha puesto en circulación la rifa pro Dubini. Pueden pasar a retirarla todas las noches de 8 a 10 p. m., por el local de Méjico 2070

F. O. L. B.

Organizada por la Federación O. Local, se efectuará el domingo 4 de enero a las 3 p. m., una conferencia contra las leyes de Residencia y Defensa Social, en el Parque de los Patricios.

Harán uso de la palabra varios oradores.

Los compañeros que quieran repartir y pegar manifiestos pasen a retirarlos en Humberto I 2200.

Obreros Albañiles de Flores

Habiendo quedado definitivamente constituída la sección de nuestra sociedad avisamos a todos los obreros del gremio que quieran adherirse a ella, pueden pasar todas las noches de 7 a 9 p. m., por la secretaría calle R. L. Falcón 2371, local del Centro O. del Oeste.

Aconsejamos a los compañeros la mayor actividad para con ello poder cortar los abusos que contra albañiles y peones se cometen en este radio.

La Comisión.

Alpargateros y alpargateras de La Argentina y al gremio en general

Por segunda vez, hacemos un llamado al gremio que atraviesa una situación angustiosa sin que reaccione y trate de cortar los abusos patronales.

Es necesario, compañeros, una reacción fuerte para contrarrestar la avaricia capitalista que nos mantiene sumidos en la miseria y con ese objeto os damos cita para la reunión que se efectuará el domingo 4 de enero a las 2 p. m., en Montes de Oca 1672.

Esperamos sabreis responder unánimemente al llamado, por tratarse de asuntos de sumo interés para el gremio.

La F. O. de Calzado.

Herreros de obra, cocinas y anexos

Adherida a la F. O. R. A.

Al gremio en general:

Se invita a los socios y no socios a la asamblea que tendrá lugar el domingo 4 de enero de 1914, a las 8 a. m., en el local social Humberto I 2200, para tratar la siguiente orden del día:

1.º Lectura del acta anterior.
2.º Renovación de parte de la comisión.
3.º Temas a discutirse en el próximo congreso de la F. O. R. A.
4.º Asuntos varios.

Esperando concurrireis, os saluda fraternalmente,

La Comisión.

Avisa a los compañeros que quieran repartir manifiestos para la asamblea del día 4, pasen a retirarlos por el local social: Humberto I 2200.

La Comisión.

Obreros albañiles

Realizarán asamblea general del gremio el domingo 4 de enero a las 8 a. m., en Montes de Oca 1672, pidiendo a todos los obreros del gremio puntual asistencia.

Panaderos de Bahía Blanca

Teniendo esta sociedad el fin de interesar al proletariado de la localidad en todo lo que atañe al movimiento obrero internacional, pedimos a todos los Centros y Sociedades gremiales que editen periódicos y revistas, nos remitan un ejemplar para la mesa de lectura, como igualmente los folletos que editen.

Asimismo pedimos a todos los camaradas y Bibliotecas constituídas nos remitan las obras que tengan disponibles para la biblioteca a inaugurarse próximamente.

Remítase a la dirección siguiente: calle Dorrego 460.

NOTAS VARIAS

Pedido de trabajo

Un compañero carpintero de obra necesita trabajo dirigirse a Larrasabal 1685.

Comité pro presos, Rosario

Este comité ha puesto en circulación una rifa de un hermoso retrato al lápiz del malogrado camarada Pedro Gori. El producto de dicha rifa será destinado a total beneficio del camarada José Matobosch.

A los compañeros que quieran hacerse cargo de talonarios pueden retirarlos de nuestra Secretaría: Cortada Centeno 8.

El precio de cada boleto es de 0.20.

El Secretario.

Centro de Estudios Sociales.—«Hacia el futuro».

Comunica a los compañeros y en particular a los que remitían periódicos, que este Centro ha quedado disuelto: causa de haberse ausentado del país algunos de sus adherentes y cambiado de barrio otros.

Al mismo tiempo comunica haber distribuído el fondo que tenían en caja en la siguiente forma, para LA PROTESTA, 4.40 y para la Liga Racionalista 2.—.

Para conformidad se pide esta publicación.

El Secretario.

Centro Sembrando Flores

El compañero Antonio Martos, de dicho centro, comunica haber entregado a la compañera de Chiarelli la cantidad dos en Quilmes. Este dinero corresponde de once pesos con cuarente recolectados en Berazategui y trece con cuarenta recolectados en Quilmes.

Este dinero corresponde a la lista número 1 del mencionado centro y fué recolectado en las asambleas del domingo 28.

Centro Emilio Zola de La Plata

El Centro «Emilio Zola, invita a todos sus adherentes y simpatizantes con nuestros ideales a la reunión que se efectuará el sábado 3 de enero a las 8 y media p. m., en el local de la Federación Obrera calle 55 número 535, para tratar sobre el apoyo en pro de Antillí, Barrera y González; balance de la rifa pro LA PROTESTA y otros varios asuntos.

Esperamos, dado el interés de los asuntos a tratar, no faltareis a este llamado.

El Secretario.

El día 4 de Enero tendrá lugar una interesante fiesta campestre a beneficio de la Liga Racional de la Infancia, en la pintoresca quinta de la calle Larrañaga y Avenida General Flores.

La variedad del programa y el fin que persiguen los organizadores de esta fiesta, dan por descontado un éxito seguro.

De Bahía Blanca

Se invita a los compañeros de esta localidad a la reunión que se efectuará el sábado 3 de enero a las 9 p. m., a fin de constituir un sub-comité pro Antillí, Barrera y González. La reunión tendrá lugar en la calle Dorrego 640.

Oficios Varios de Piñeiro

Se les comunica a los compañeros de Avellaneda que piensan realizar una función, conferencia y baile, a total beneficio de LA PROTESTA en el Salón Teatro «Los Hermanos de Barrio Piñeiro», se les desea hablar por asunto relacionado con dicha función en la Secretaría de la Sociedad de Oficios Varios, calle Domínguez 829 el martes próximo a las 8 p. m.

Cuadro Luz y Vida

Recomienda a todos los compañeros que tengan talonarios de la rifa a beneficio de La Liga Racionalista, que este centro ha puesto en circulación, se sirvan devolverlos a la brevedad posible para arreglar el Balance.

A los compañeros músicos

Con el objeto de organizar una banda de música que pueda prestar su importante concurso gratuito en todos los festivales que se organicen, se pide a todos los que estén de acuerdo con esa iniciativa, manden su adhesión, o pasen personalmente de 6 a 9 p. m., por Garay 3020.

A los que conozcan solfeo, se les enseñará gratis.

José Vidal.

Número almanaque de La Antorcha

El 1.º de Enero del próximo año, aparecerá el número almanaque «La Antorcha», conteniendo el siguiente sumario:

Pedidos a la administración, Alsina 1565.

Liga de Educación Racionalista

Todos los días de 8 a 10 p. m., curso de Esperanto, curso de Aritmética, curso práctica de literatura castellana. Se darán lecciones para analfabetos, pudiéndose inscribir en la secretaría de la Liga, Alsina 1565.

Domingo, lecturas sociales para el pueblo, por el camarada Zimmermann, a las 8 a m., en el local de la Liga, Alsina 1565.

Notas administrativas

Correspondencia

Milan (Italia), «La Libertá». Con esta fecha os giramos 27.60 argentinos que hemos recibido para vosotros, según detalle por carta.

Napoli (Italia), Roberto D'Angió. Id., id., 23.10 argentinos. Para «Il Libertario» de Spezia, 11.90 y para LA PROTESTA, 11.20. Va carta con detalle.

Asunción (Paraguay), F. Torres. Recibimos 43.—: por suscripciones, 42.10 y por donación, 0.90.

Salto Argentino, J. C. Burgos.—Recibimos, 8.—: por suscripción, 3.—; para libros, 2.80 y por donaciónes, 2.20. Enviaremos libros.

Salta, C. Luis Cordero.—Id., 4.50 por un trimestre al diario. Anotamos los suscriptores que envía.

Tucumán, A. Mellado.—Id., 10.—: por giro anterior, 5.—; por suscripción, de J. M., dos meses, 3.60 y 1.40 para libros que remitiremos.

Marcos Juarez, M. L. M.—Id., 5.—: por suscripción, 4.50 y 0.50 para folletos. Hemos avisado sobre la gira a los delegados.

Paraná, F. Zapata. Id., 36.—; por suscripciones. Suspendemos a J. M.

Comodoro Rivadavia, T. da Silva, —Id., 10.—: por dos trimestres, 9.—; y como donación, 1.—. Enviamos diario.

San Joaquín, C. P. Id., 1.50 por suscripción.

Río Tala, Ildefenso F.—Id., 2.—: por suscripción 1.50 y por donación, 0.50.

Bahía Blanca, F. Ramos.—Id. 15.—: por suscripciones, 10.50 y por donaciones 4.50, del grupo «Acrata».

Capitán Sarmiento, J. Pibernat. —Id. 1.—: por ejemplares, 0.50 y para «Tierra», 0.50.

Santo Tomé, F. Elors.—Id. 2.—: por suscripción, 1.50 y por donación pro A. B. y G., 0.50. Irá lo que pide.

Córdoba, F. Moll. Recibimos carta con cambios y nuevos suscriptores.

Maldonado, R. Barrio. — M. R. debe desde Agosto. Enviamos el libro pedido.

Rosario, Comité «La Protesta». Recibida vuestra carta con suscriptores nuevos. Os escribimos.

Vera, R. R. Sánchez. Anotamos suscriptores. Fueron 20 recibos donde indicaba.

La Plata, J. Cafiero. — Recibida carta. Anotamos sobre suscriptores.

Tucumán, F. Giménez. Esta semana irán los folletos y carta.

Tres Arroyos, Pedro Maino. Recibimos 5.— pro A. B. y G. La dirección ¿a cuál se refiere? La del diario se publica.

Rosario, J. Pujol. — Recibimos 20.—: por suscripción de J. G., 3.—; donación del mismo pro A. B. y G., 2.— y para «Ariel», 15.—.

Las Flores, Fausto Moral.—Anotamos nuevo suscriptor y cambio. Enviamos recibos. Avisamos al compañero J. G.

Rosario, A. Locatti. — Más arriba, indicamos la cantidad enviada.

Recibido para varios

Para «Tierra», Habana J. Pibernat, C. Sarmiento, 0.50.

Para «Odios...!, Tucumán Grupo «Acrata», Bahía Blanca, 1.50.

Para «Tribuna», Mendoza Grupo «Acrata», B. Blanca, 1.50.

Para «La Simiente», La Plata, Grupo «Acrata», B. Blanca, 1.50.

Para «Ariel», J. Pujol, Rosario 15.—.

Donación voluntaria pro LA PROTESTA

Suma anterior, 340.55; Terrorista pacíficos, 5.—; Gioso y Rubio, Asunción (Paraguay), 0.90; Juan C. Burgos, Salto Argentino, 1.20; Tomás da Silva, C. Rivadavia, 1.—; Ildefonso Folgueral, Río Tala, 0.50; Centro «Haciai el Futuro», 4.40; Rafael Viera, 0.60; Sociedad Obreros Tabaqueros, 50.—; Almatemplada, 0.50. Suma, 404.65.

Comité pro Antillí, Barrera y Gonzalez

Suma anterior, 277.55; Terrorista pacífico, 10.—; F. Elors, Santo Tomé, 0.50; Diego Custodio, Nueve de Julio, 1.—; Lista n.º 56 a cargo de Manuel Rosales, 17.65; Juan C. Burgos, Salto Argentino, 1.—; Pedro Maino, Tres Arroyos, 5.—; Nacher, 1.—; Piñeyro, 1.—; Almatemplada, 0.50; D. Munné, 0.50; José Tagliaferri, 0.50; Angela Frontini, 2.—; Lemoine, 1.—. Suma, 319.20.

CORREO

Un compañero desea saber la dirección de Vicente de Marco (Zapatero). Dirigirse a LA PROTESTA.

—Secretario de los Herreros: Hay citación para usted en Humberto I 2200.

Piccinini.—Montevideo; está bien; puedes hacerlo así; Florentino salió en gira.

P. D. Giribaldi.

Giusti, B. Blanca. ¿Quiere enviarme su pedido de libros?

Giribaldi.

—Conductores de Carros: ¿Podrían enviar un delegado para la velada del 17 de enero; contesten a Conductores de Carros, Rosario.

Costa, B. Blanca: Conteste si ha recibido las direcciones que le remití.

Giribaldi.

—Audovino.—Mi dirección es: Cristófano Alvarez 2691 (Flores).

Bastoni.

Antonio Grillo.—El cónsul español desea saber su domicilio para intervenir en el asunto de a slecuestrada.

Avísenos si hacen algo.

La Redacción.

Fundamentos del ideal anarquista

EXPOSICION

1.° Las religiones son hipótesis sobre la creación del mundo y la existencia de los hombres.

Estas hipótesis han sido declaradas absurdas por la conciencia y comprobada su inexactitud por la ciencia.

Las religiones son innecesarias para el desenvolvimiento del hombre.

Las religiones han servido para que unos hombres engañen y exploten - y hasta torturen y maten - a otros hombres.

Por eso los anarquistas somos irreligiosos.

2.° El trabajo en sus dos formas, manual e intelectual, es el creador de todo cuanto existe.

La apropiacion que los que no producen nada, nada - propietarios, capitalistas, políticos, sacerdotes, militares, etc. - hacen de la mayor parte del producto de los obreros del músculo, es una iniquidad, una injusticia, un robo.

El capital es trabajo acumulado, mejor dicho, es trabajo no retribuido a los productores de ayer, de hoy y de siempre.

Los anarquistas protestamos contra esa explotación inícua y aspiramos a un régimen social en el cual no haya explotadores ni explotados y en el que sea reintegrada a la humanidad la riqueza de orígen social que colectivamente detentan los llamados capitalistas.

3.° El gobierno es un organismo improductivo, que consume y no crea nada, y cuya única misión consiste en asegurar el privilegio de los capitalistas de explotar a los productores.

Así, manteniendo ese privilegio se aprovecha él igualmente de los beneficios de la producción, haciendo más angustiosa aún la vida de los productores.

Por ser pues, inútil para el florecimiento de la vida, en sus fases material, moral, intelectual y artística, somos los anarquistas enemigos del gobierno, al par que por servir únicamente para mantener la explotación capitalista.

4.° Siendo la política un semillero de ambiciones y no aspirando los políticos a otra cosa que no sea sustituirse unos a otros en los empleos públicos, recurriendo para ello a todos los recursos, hasta los más innobles y brutales, los anarquistas nos declaramos antipolíticos.

5.° La Ley no impide los delitos: éstos se producen a pesar de ella, y cuando la ley no es eludida hábilmente por la fuga del delincuente ó por la venalidad de policías, jueces, carceleros y gobernantes, tan solo sirve para castigar ferozmente a los llamados criminales.

Convencidos de que las leyes sólo tienden a favorecer el privilegio de los parásitos sociales - políticos, gobernantes, capitalistas, curas, etc. - y de que ellas no impiden la delincuencia, y convencidos de que el delito tiene sus causas en la miseria y escasa ilustración del pueblo y en factores de orden fisiológico que la ley es incapaz de modificar, los anarquistas nos declaramos adversarios de toda legislación.

6.° La patria es una creación arbitraria de los gobernantes.

El hombre no elige el punto de su nacimiento y lo mismo crece en las heladas regiones de Groenlandia que en las tórridas del Ecuador. La división de la Tierra en nacionalidades no responde a ningún fin práctico y crean en cambio un valor moral que es perfectamente inmoral.

El nacer aquí o más allá, no es una razón para odiar y considerarse enemigo del que nació en otro punto, así como tampoco es una razón para amar a los hombres que han nacido en la misma región y que a lo mejor nos pueden ser más antipáticos y perjudiciales que los nacidos a centenares de leguas de distancia.

No tenemos motivo alguno para aborrecer a los japoneses, y en cambio lo tenemos muy grande para odiar al gobernante de nuestro país que nos oprime y al patron que nos explota.

No respondiendo a nada necesario, práctico y útil la division del mundo en patrias, y siendo, al revés, causa de conflictos, guerras y semillero de odios, los anarquistas proclamamos la abolicion de las patrias, para que los hombres todos se consideren como lo que son: miembros de una misma especie, cuya nacion es la Tierra.

SINTESIS

Los anarquistas queremos una sociedad en que cada hombre se gobierne a si mismo y en la que los medios de produccion estén al alcance de todos los hombres.

Anarquia es la vida libre sin que política, moral ni económicamente un hombre predomine sobre otro.

Pro Defensa Antilli y Barrera

Un compañero ha puesto en circulación una rifa de un almohadón de raso pintado con el 30 por 100 a beneficio del Comité pro Antilli, Barrera y González.

Precio de la tarjeta, 0.50 centavos. Pueden pedirse en las calles Independencia 2221, Independencia 3113 y Moreno 1665.

Será poseedor del almohadón el que obtenga los tres números iguales a las tres últimas cifras del premio mayor de la última jugada de enero de 1914.

Los del interior pueden enviar el importe en estampillas a la calle Independencia 3113, a nombre de A. Milani.

Se encuentra en exhibición en la librería de la calle Independencia 2231, el almohadón de raso pintado, que se rifará con el 15 por 100 a beneficio del Comité pro Antilli y Barrera.

Precio de la tarjeta, 0.50 centavos. Pueden pedirse en las calles Independencia 2231, e Independencia 3113.

El día del sorteo, se avisará por este diario.

Avisos varios

Venta de libros

Un compañero necesitado desea vender un buen lote de libros y revistas.

Tratar: Castillo 166.

Rifas

Recordamos a los compañeros que la rifa que anunciamos la semana pasada en favor de un compañero tísico, ya se ha puesto en circulación.

Los talonarios pueden retirarse de esta administración.

El premio es la Historia Universal. La papeleta con dos números vale 0.30.

Centro Obrero del Oeste

El Centro Obrero del Oeste ha puesto en circulación una rifa con dos premios: «La gran revolución» de P. Kropotkine y un violín

Los que deseen números, pueden retirarlos del local Ramón L. Falcón número 2371.

Se vende

Se vende en LA PROTESTA una transmisión de 5 metros de largo por 60 milímetros de espesor con sus correspondientes poleas. Además hay también para la venta una cantidad de hierro viejo. Los interesados que quieran verlo, pueden pasar por esta Administración.

Obras en venta en esta administración

«María Clara», novela por Margarita Audoux a 1 peso.

«Alma Gaucha», drama en 3 actos y 6 cuadros por Alberto Ghiraldo, a 0.50 centavos.

«Alberto Ghiraldo», por Juan Mas y Pi, a 0.50 centavos.

«La Cruz», drama en tres actos por Alberto Ghiraldo y Florencio Fernández Gómez, a un peso.

«La Columna de Fuego», drama en 3 actos por Alberto Ghiraldo, a 1 peso.

«Crónicas Argentinas», artículos de crítica y batalla por Alberto Ghiraldo, a 1 peso.

«Sangre Nuestra» (Carlos Ortiz), con prólogo de Alberto Ghiraldo, 2 pesos.

«Manchas de Alcohol», drama en 2 actos por Eduardo Leloutre, a 0.20 centavos.

«Sobre la Ruta de la Anarquía», novela libertaria, por Pierre Quiroule, a 0.50 centavos.

«Las Coyundas», drama social en un acto por Adolfo Boyer, a 0.20 centavos.

«Educación y Autoridad Paternal», interesante folleto de educación, por Andrés Girad, a 0.10 centavos.

«La Virgen Roja», drama social en tres actos por Isabel H. Pereira y Salvador Cordón Avellán, a 0.50 centavos.

«El Contraste Social», estudio crítico por Enrique García, a 0.15 centavos.

Agentes de LA PROTESTA

Francia. — Antonio Bernardo, 17 bis rue Champagne-Première, París.

R. O. del Uruguay. — Arturo Pampín, Migueletes 1964, Montevideo.

Paraguay. — F. F. Torres, Oliva 425, Asunción.

Rosario. — Comité «La Protesta», Cortada Centeno 8, (frente a la plaza Pringles).

La Plata. — Jorge Cafiero, calle 55 entre 5 y 6, número 536.

Mar del Plata. — Andrés Hermida, San Juan 1954.

Bahía Blanca. — Fernando Ramos, Holdich 1306.

Tucumán, Fernando Giménez, Marcos Paz, prolongación al Oeste, 2.ª cuadra.

Mendoza. — Antonio Pujol, Perú 1380.

Chacabuco. — José Godoy, Avenida Garay 45.

Coronel Suárez. — Juan Borda, Adolfo Alsina 24.

Paraná. — Florencio Zapata, Chacabuco entre Colonias y Beneficencia.

Maldonado. — Rogelio Bario.

Ingeniero White. — Jerónimo Prieto, J. Acevedo 660.

Huinca Renancó. — Rafael Orsi.

Salta. — Tomás González, Mendoza número 775.

Máximo Paz. — Juan Pasarisso.

Corrientes. — Antonio Solís, Uruguay entre Ayacucho y Junín.

Jujuy.—Antonio Giménez, Belgrano 46

Cruz del Eje.—Leopoldo Toranzo.

Mercedes (Buenos Aires). — Francisco D'Andrea, calle 14 esquina 7.

Territorio del Chaco. — María G. de Escobar, Resistencia.

Bolívar. — Martín Lanzinetti.

Lomas de Zamora. — Francisco Genise, Loria 1030.

Tigre. — Francisco Gómez, Colón 878, San Fernando.

San Fernando. — Joaquín Rocha, Ayacucho 1454, San Fernando.

Villa María. — Luis E. Schwander.

Villa Cañás. — Santiago Giudici, Herreria.

Liniers. — Cayetano E. Bartolini, Rivadavia 10156.

Barrio Piñeyro (Avellaneda). — Francisco Castellano, Girbone 789.

«La Banda».—Luis P. Vieta.

Santiago del Estero.—Domingo Ovejero, Río Salado 363.

En Montes de Oca 1672 se reciben pago de suscripciones y se anotan suscriptores.

San Juan.—E. Esquivel, Caseros 568.

Córdoba. — Francisco Moll, Almacén Port-Arthur, Rivadavia y Rincón.

Río Cuarto.—Carlos Cornecchia.

En Nuevos Mataderos, calle Olider 3075, el compañero S. Ortega se encarga de anotar nuevos suscriptores.

«Sugestión», drama en un acto por Egidio Panella a 0.20 centavos.

«El Regreso», drama en un acto, por Egidio Panella a 0.20 centavos.

«Dinamita Cerebral» (los cuentos anarquistas más famosos), a 0.50 centavos.

«Hacia la Emancipación», interesante estudio por Anselmo Lorenzo a 0.50 centavos ejemplar.

«La Voz del Abismo», bocato dramático en un acto por Pedro Maino a 0.20 «Muerte y Vida», novela por Pedro Maino a 1.00.

Comité pro Antilli, Barrera y González

Pide a los lectores de LA PROTESTA, recorten los manifiestos y los fijen en las paredes.

Se recolectan firmas para editar de nuevo el artículo que ha motivado el proceso, en manifestación de solidaridad.

Los compañeros del interior podrán firmar en las listas que se remitirán con ese propósito.

El Secretario.

FOLLETIN DE LA PROTESTA (40)

Margarita Audoux

María-Clara

noso escuchar. Era como un horrible sollozo que se detenía siempre en el mismo punto. Después, volvió a salir el día, y ví encima del mío el rostro de la hermana Deseada de los Angeles y el de Melania. Ambas sonreían con la misma sonrisa inquieta, y el rostro largo de Melania, tenía un gran parecido con el rostro fino y descolorido de la hermana Deseada de los Angeles.

Yo me enderecé en la cama, muy asombrada de estar acostada en pleno día, pero no me levanté.

El recuerdo del pequeño Juan Rouge volvió a presentarse y durante horas y horas procuré sofocar mi pena.

Cuando Sor Deseada de los Angeles entró en la pieza a la hora de acostarse, se sentó al pie de mi cama. Puso otra vez las manos como las santas y dijo:

—Hábleme de su dolor.

Yo hablé y me pareció que cada palabra que pronunciaba se llevaba un poco de mi sufrimiento. Cuando lo hube dicho todo, la hermana Deseada de los Angeles fué a buscar la Imitación de Cristo, y se puso a leer en alta voz. Leía con un acento dulce y resignado, y había algunas palabras que arrastraba como un lamento que expira.

Los días siguientes, volví a ver al pequeño Juan Rouge; habló todavía del Qué Pedí, y mientras refería el contento de sus padres y la bondad del patrón para con ellos, yo volvía a ver la casa de la colina con su jardín florido, y su fuente cuya agua descendía hasta el estero, ocultándose bajo los retamos.

Hablé muchas veces de esto con Sor Deseada de los Angeles que me escuchaba con recogimiento.

Llegó a conocer los alrededores y los menores rincones hasta tal punto, que un día en que permanecía como dominada por algún ensueño, y en que yo le preguntaba la causa de estar así, ella me contestó contemplando a lo lejos:

—Va a llegar el verano, y pienso que los árboles del jardín estarán cargados de fruta.

MI MADRE

Durante el mes de septiembre vinieron muchas religiosas a visitar a la superiora.

Bella Vista las anunciaba con una campanada. A cada campanada, salía Verónica para cerciorarse de quién entraba; para todas las religiosas a quienes conocía tenía una palabra desagradable.

Allá por la tarde sonó todavía una campanada; Verónica que estaba a la puerta gritó:

—Vaya pues, he aquí alguien a quien nadie esperaba.

Y asomando la cabeza en las cocinas nos dijo:

—Es la hermana María-Amada.

El gran cucharón de la sopa se me escapó de los dedos y se deslizó hasta el fondo de la marmita.

Me precipité hacia la puerta empujando a Verónica que quería impedirme el paso.

Melania corrió detrás para detenerme.

—Vuelve, me decía, te está mirando la superiora.

Pero yo, ya me había reunido con Sor María-Amada. Me había arrojado hacia ella con tanta fuerza que nos faltó poco para caernos las dos.

Ella me estrechó entre sus brazos. Estaba temblorosa y como transportada.

Me tomó de la cabeza, y como si hubiese sido todavía una niñita, me comió a besos la cara.

Su corneta producía un ruido como si estuviesen restregando papel, y sus largas mangas se le subían hasta el codo.

Melania tenía razón; la superiora me veía, salía de la capilla y avanzaba por la avenida en que nos encontrábamos.

Sor María-Amada la vió; dejó de besarme para colocar su mano en mi hombro, mientras que yo le rodeé vivamente la cintura con el brazo, en el temor de que quisiese alejarme de su lado.

Ambas, veíamos ahora venir a la superiora. Esta pasó por delante de nosotras, sin levantar los ojos, y pareció no haber visto el saludo lleno de seriedad que le hizo Sor María-Amada.

En cuanto hubo pasado, arrastré a la hermana María-Amada hasta el viejo banco. Ella titubeó y dijo antes de sentarse.

—Se diría que las cosas nos esperan siempre.

Se sentó sin apoyarse en el tilo, y yo me arrodillé a sus pies sobre la hierba.

Sus ojos ya no tenían resplandores; se hubiera dicho que los colores de las pupilas se habían confundido, y que todo el rostro tan delicado, se había retirado modestamente hacia el fondo de su corneta. La pechera no se redondeaba como antes sobre el pecho, y las manos dejaban ver sus venas azules.

Su mirada se posó apenas sobre la ventana de su pieza, pasó por las avenidas de tilos, dió la vuelta al gran patio cuadrado y mientras se detenía sobre el departamento de la superiora, dejó escapar la hermana, estas palabras, como un murmullo:

—Es necesario perdonar a los demás, si queremos que se nos perdone

Volvió hacia mí la mirada y dijo:

—Tus ojos están tristes.

Pasó por mis ojos las palmas de sus manos, como si quisiera borrar alguna cosa que la desagradaba y manteniéndolas apretadas exclamó con la misma voz susurrante:

—¡Caen sobre nosotras tantos sufrimientos!

(Continuará)